

ARYANNA GNASS

CERTIFIED TRANSLATOR

trad.aryannagnass@gmail.com

www.linkedin.com/in/aryanna-gnass-66326320b

EDUCATION

2021- 2025 Certified English Translator - UNIVERSIDAD ADVENTISTA DEL PLATA

FURTHER EDUCATION

2025: Online Course on Medical Translation and Terminology in Cardiovascular Diseases, Breast Cancer, and Diabetes in Women. (In Spanish)

2024: Online Course on Transcreation and Copywriting. (In Spanish)

2024: Online Course on Informal Medical Language, Medical Jargon, and Euphemisms. (In Spanish)

2023: Online Course on The Use of Online Resources for Medical Translation. (In Spanish)

2022: Online course on Medical Terminology as a Training Resource for the Specialized Translator. (In Spanish)

AREAS OF EXPERTISE

Health, wellness and education-related texts for the general public, such as:

- News and articles
 - Newsletters
 - E-mails
 - Advertising materials
 - Questionnaires
 - Awareness-raising documents
 - Handbooks and manuals
 - Digital content
 - Invitations to try new programs/products
 - Invitations/agreements to participate in clinical trials
 - Health plans descriptions
 - Training programs
 - Recipes and nutrition plans
-

CAT TOOLS

- Trados Studio
- MemoQ
- SmartCat
- Other online tools